



SVPS RAPPORT JURY-PRÄSIDENT
FSSE RAPPORT DU PRÉSIDENT DE JURY

Veranstaltung / Maniifestation
Ort / Lieu:
Datum / Date :
Nr. / No.:

Funktion Fonction	Name, Vorname / Nom, Prénom	Wohnort / Domicile	Anz.Prüf. Nombre d'épreuves*	Qualification für Anwärter / Qualification pour candidats**	* Anzahl Prüfungen (egal welche Funktion) * Nombre d'épreuves (quelle que soit la fonction) ** Beurteilung : sehr gut, gut, genügend, ungenügend ** Appréciation : très bon, bon, suffisant, insuffisant
JP NR RA PJ JN CJ					

Tierarzt Vétérinaire		Auf Platz und funktionsbereit Sur place et prêt	Ja Oui	Nein Non
Arzt, Sanitätsdienst Médecin, Service sanitaire		Auf Platz und funktionsbereit Sur place et prêt		
Vorbereitung CS Préparation CS	Wurden Sie gemäss § 3.2 SR zur Vorbereitung beigezogen? Avez-vous été consulté pour la préparation du CS selon § 3.2 RS?			
Beurteilung Appréciation	Organisation und Ablauf des CS gemäss den Reglementen Organisation et déroulement du CS selon les règlements			
Proteste, Sanktionen, Gelbe-Karte	Nein <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> (Benutzen Sie bitte das Protestformular oder das „Gelbe Formular“ SVPS)			
Protêts, sanctions, carton jaune	Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> (utilisez le formulaire protêt ou le carton jaune FSSE)			
Zusammenarbeit Collaboration	unter den Jurymitgliedern Jury - Parcoursbauer Jury - Organisationskomitee	entre les membres du jury Jury - chef constructeur Jury - comité d'organisation	Gut / bonne	Nicht gut / mauvaise
Bemerkungen und Anträge Observations complémentaires et propositions				
Verantwortlicher Jury-Präsident Président de jury responsable	Name Nom	Unterschrift Signature		
Verantwortlicher Parcoursbauer Constructeur de parcours responsable	Name Nom	Unterschrift Signature		

Zusätzliche Parcoursbauer (ohne Assistenten) Constructeurs de parcours additionels (sans assistants)

1		4	
2		5	
3		6	

Stufe Catégorie	< P/B80	P/B/R/N 80-105	P/R/N 110-115	P/R/N 120-125	P/R/N 130-135	> N140
Anzahl / Nombre						

Stufen und Anzahl der Prüfungen / Nombres et catégories des épreuves

Beilagen : Bereinigter Juryplan, Formular über Proteste, Sanktionen, Gelbe-Karte von der Jury bereinigte Startlisten
 Annexes: plan de jury corrigé, formulaires sur protêts, liste de départ corrigées par le jury.

Innett 4 Tagen nach dem CS an : Geschäftsstelle SVPS , Postfach 726, 3000 Bern 22
 A envoyer dans les 4 jours au : Secrétariat FSSE, Case postale 726, 3000 Berne 22